

Các dịch vụ có sẵn cho thanh thiếu niên và người trẻ tuổi bị mù hoặc khiếm thị

Bạn sẽ trải qua nhiều thay đổi trong quá trình chuyển đổi từ dịch vụ trường học sang dịch vụ dành cho người lớn. Hướng dẫn này sẽ giúp bạn biết nên liên hệ với ai và mong đợi điều gì.

Tổng quan và Phương thức Liên hệ của Cơ quan

Trường trung học của bạn, Ủy ban Nebraska dành cho người mù và khiếm thị – NCBVI (Phục hồi chức năng nghề nghiệp) và DHHS – Sở Khuyết tật Phát triển (DDD) sẽ hợp tác để giúp bạn có được việc làm, tăng tính độc lập và hòa nhập vào cộng đồng. Với sự cho phép của phụ huynh, trường học có thể mời NCBVI và DDD đến các cuộc họp để giúp xây dựng kế hoạch chuyển tiếp của bạn.

Là học sinh từ 14 đến 21 tuổi, bạn nên sử dụng các nguồn lực từ trường học và NCBVI. Sau khi tốt nghiệp trung học, NCBVI có thể tiếp tục làm việc với bạn. Khi bạn đủ điều kiện nhận dịch vụ DD và đủ 21 tuổi, DDD có thể cung cấp cho bạn khoản tài trợ cho các dịch vụ đó. Hướng dẫn này giải thích các dịch vụ bạn sẽ nhận được từ trường của mình. Sau đó, hướng dẫn này sẽ so sánh các dịch vụ có sẵn từ NCBVI và DDD.

Trường học

Bạn có quyền được hưởng các dịch vụ giáo dục và chỗ ở đặc biệt miễn là bạn bị khuyết tật và cần giáo dục đặc biệt. Quyền lợi này có hiệu lực cho đến khi bạn tốt nghiệp hoặc cho đến cuối năm học khi bạn đủ 21 tuổi.

Ủy ban Nebraska dành cho người mù và khiếm thị – NCBVI (hỗ trợ phục hồi chức năng nghề nghiệp)

NCBVI cung cấp dịch vụ cho người mù và khiếm thị, bao gồm cả những người có thêm khuyết tật khác, giúp họ chuẩn bị, tìm kiếm và duy trì việc làm thông qua đào tạo kỹ năng và cơ hội phù hợp. NCBVI còn giúp các doanh nghiệp tuyển dụng, đào tạo và giữ chân nhân viên khiếm thị. Đối với học sinh từ 14-21 tuổi, NCBVI có dịch vụ chuyển tiếp trước khi tuyển dụng. Các dịch vụ này bao gồm tìm hiểu công việc, trải nghiệm học tập thông qua công việc, tìm hiểu giáo dục sau trung học, đào tạo sẵn sàng cho nơi làm việc và hướng dẫn tự vận động.



Ủy ban Nebraska dành cho người mù và khiếm thị

4600 Valley Rd. Ste. 100; Lincoln, NE 68510

402-471-2891 (số điện thoại)

402-471-3009 (số fax)

ncbvi.autho@nebraska.gov

DHHS - Phòng Khuyết tật Phát triển (DDD)

DHHS – Phòng Khuyết tật Phát triển (DDD) cung cấp kinh phí và sự giám sát cho các dịch vụ miễn trừ của Chương trình Miễn trừ Dịch vụ Cộng đồng và Gia đình Medicaid (HCBS). Những dịch vụ này có sẵn khi bạn bị khuyết tật phát triển (DD) và đáp ứng các yêu cầu về điều kiện và mức độ chăm sóc. Mục tiêu là giúp bạn có được việc làm, sống tự lập và hòa nhập vào cộng đồng.



Sở Y tế và Dịch vụ Nhân sinh Phân ban Khuyết tật Phát triển

301 Centennial Mall South; Hòm thư 98947; Lincoln, NE 68509-8947

(402) 471-8501 (số điện thoại)

(402) 471-8792 (số fax)

dhhs.developmentaldisabilities@nebraska.gov

Tôi có cần một người giám hộ không?

Trường học: Cha mẹ hoặc người giám hộ hợp pháp của bạn phải tham gia vào việc xây dựng IEP của bạn cho đến khi bạn 21 tuổi, ngay cả khi bạn đã 19 tuổi (tuổi trưởng thành).

NCBVI	DDD
Nếu bạn dưới 19 tuổi, cha mẹ hoặc người giám hộ cần phải ký vào Mẫu đồng ý và miễn trừ dịch vụ chuyển đổi trước khi đi làm và mẫu NCBVI-VR nếu có.	Bạn không cần người giám hộ để được nhận các dịch vụ.

Bạn có thể cân nhắc sự hỗ trợ ít hạn chế hơn, chẳng hạn như giấy ủy quyền (POA) cho các quyết định về y tế hoặc tài chính. Nếu bạn hoặc cha mẹ bạn có thắc mắc về nhu cầu cần người giám hộ hoặc POA, các cơ quan sau đây có thể giúp bạn:

- [Tổ chức Arc of Nebraska](#) 402-475-4407
- [Văn phòng Người giám hộ công cộng](#) 402-471-2862
- [Quyền của người khuyết tật Nebraska](#) 800-422-6691
- [PTI \(Đào tạo & Hướng dẫn Phụ huynh\)](#) 800-284-8520
- [Liên đoàn Nhân phẩm](#) 402-441-7871

Mẹo: Có nhiều cách gọi từ ngữ khác nhau cho kế hoạch bằng văn bản của bạn tùy thuộc vào bên cung cấp dịch vụ. Nhóm người hỗ trợ và phục vụ bạn sẽ cùng bạn xây dựng từng kế hoạch. Kế hoạch được lập ra trong các cuộc họp.

- **Chương trình giáo dục cá nhân (IEP):** Kế hoạch của trường về mục tiêu giáo dục và các dịch vụ đặc biệt. Bao gồm các mục tiêu giáo dục hàng năm và mục tiêu sau khi tốt nghiệp. Mục tiêu có thể bao gồm nơi bạn muốn làm việc, những gì bạn cần học và nơi bạn muốn sống. IEP của bạn bao gồm giáo dục đặc biệt, chỗ ở và các hoạt động giúp bạn đạt được mục tiêu.
- **Kế hoạch việc làm cá nhân (IPE):** Kế hoạch việc làm của NCBVI. Bao gồm các dịch vụ giúp bạn đạt được mục tiêu của mình.
- **Kế hoạch hỗ trợ cá nhân (ISP):** Kế hoạch DDD cho các mục tiêu cá nhân. Có thể bao gồm việc tham gia cộng đồng, kỹ năng sống hàng ngày, việc làm và hoạt động giải trí.

Tôi có thể nhận được những dịch vụ nào?

Trường học: Các dịch vụ, hoạt động và chỗ ở giáo dục đặc biệt của bạn được dựa trên các mục tiêu hàng năm của bạn và các mục tiêu sau khi bạn rời trường trung học. Việc này bao gồm nơi bạn muốn làm việc (tuyển dụng), bạn cần học gì (đại học hoặc đào tạo) và nơi bạn muốn sống. Khi sở thích và kỹ năng của bạn thay đổi, mục tiêu IEP, các dịch vụ và hoạt động giáo dục đặc biệt cũng có thể thay đổi.

NCBVI	DDD
Dịch vụ chuyển tiếp trước khi đi làm (pre-ets) dành cho học sinh khiếm thị từ 14 đến 21 tuổi.	Các dịch vụ được thực hiện dựa trên kế hoạch bằng văn bản của bạn và nguồn tài trợ sẵn có. Các dịch vụ DD được cung cấp thông qua Chương trình miễn trừ dịch vụ tại nhà và cộng đồng (HCBS) của Medicaid, do đó để nhận được dịch vụ, bạn phải có Medicaid.
Dịch vụ chuyển tiếp trước khi tuyển dụng bao gồm: <ul style="list-style-type: none">• Tìm hiểu công việc• Đào tạo sẵn sàng cho nơi làm việc• Trải nghiệm học tập thông qua công việc• Tìm hiểu giáo dục sau trung học• Hướng dẫn tự vận động• NCBVI có thể tham gia vào các cuộc họp IEP của bạn	Khi đã được xác định đủ điều kiện: <ul style="list-style-type: none">• Bạn sẽ có Điều phối viên Dịch vụ Khuyết tật Phát triển (SC) để giúp bạn tiếp cận các dịch vụ.• Công nghệ hỗ trợ, cải tạo nhà ở và phương tiện đi lại, và hệ thống ứng phó khẩn cấp cá nhân (PERS) đều có sẵn khi cần thiết.

Nếu cần thêm các dịch vụ cá nhân hóa và đào tạo kỹ năng, dịch vụ VR sẽ dành cho những người đủ điều kiện trên 21 tuổi.	Khi bạn đủ 21 tuổi và tốt nghiệp trung học: các dịch vụ ban ngày sẽ giúp bạn duy trì việc làm, làm tình nguyện hoặc nâng cao các kỹ năng cần thiết để làm việc.
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Tôi đăng ký như thế nào?

Trường học: Việc đủ điều kiện nhận Dịch vụ Giáo dục Đặc biệt không đảm bảo rằng bạn sẽ đủ điều kiện nhận các dịch vụ của NCBVI hoặc DDD.

NCBVI	DDD
Bạn có thể đăng ký bằng cách: <ul style="list-style-type: none"> Gọi điện tới (402) 471-2891 Được giới thiệu 	Bạn có thể đăng ký trực tuyến tại: ACCESSNebraska.ne.gov hoặc bạn có thể yêu cầu đơn đăng ký bản cứng: <ul style="list-style-type: none"> Tại bất kỳ văn phòng DHHS nào tạo Nebraska Bằng cách gọi (402) 471-3121 hoặc số điện thoại miễn phí (877) 667-6266
Sau khi được giới thiệu, Cố vấn VR sẽ lên lịch họp để trao đổi với bạn và cha mẹ hoặc người giám hộ về các dịch vụ có sẵn hoặc các bước tiếp theo.	Nếu bạn cần hỗ trợ để điền đơn, bạn có thể đến văn phòng DHHS địa phương.

Khi nào tôi có thể nhận được dịch vụ?

Trường học: Bạn có IEP và nhận được các dịch vụ giáo dục đặc biệt miễn là khuyết tật của bạn ảnh hưởng đáng kể đến việc học tập của bạn ở trường. Khi bạn tốt nghiệp hoặc đủ 21 tuổi trước năm học tiếp theo, bạn sẽ không còn nhận được các dịch vụ giáo dục đặc biệt nữa.

Mẹo: DDD cung cấp khoản tài trợ miễn trừ DD cho sinh viên tốt nghiệp 21 tuổi theo quyền ưu tiên thứ tư, theo Điều lệ Nebraska Rev 83-1216. Ưu tiên này dành riêng các suất trong Chương trình miễn trừ dịch vụ ban ngày cho người lớn khuyết tật phát triển của Medicaid dành cho các dịch vụ tại nhà và cộng đồng (HCBS), dành cho những người chuyển tiếp từ hệ thống giáo dục khi đủ 21 tuổi để duy trì các kỹ năng và nhận các dịch vụ ban ngày cần thiết để theo đuổi mục tiêu tự chủ về kinh tế.

NCBVI	DDD
Các dịch vụ này dành cho học sinh khiếm thị từ 14 đến 21 tuổi.	Mọi lứa tuổi đều có thể đủ điều kiện.
Dịch vụ chuyển tiếp trước khi tuyển dụng bao gồm: <ul style="list-style-type: none"> Tìm hiểu công việc Đào tạo sẵn sàng cho nơi làm việc Tìm hiểu giáo dục sau trung học Trải nghiệm học tập thông qua công việc Hướng dẫn tự vận động 	Đến độ tuổi 15-16, bạn nên nộp đơn xin dịch vụ khuyết tật phát triển (DD).
NCBVI có thể tham dự các cuộc họp IEP của bạn.	Khi đủ 21 tuổi và tốt nghiệp trung học: Các dịch vụ ban ngày có sẵn để giúp bạn duy trì việc làm, làm tình nguyện hoặc nâng cao các kỹ năng cần thiết để tham gia lực lượng lao động.
Nếu cần thêm các dịch vụ cá nhân hóa và đào tạo kỹ năng, dịch vụ VR sẽ dành cho những người đủ điều kiện trên 21 tuổi.	Khi đủ điều kiện nhận dịch vụ DD, bạn có thể yêu cầu một Điều phối viên dịch vụ. Điều phối viên dịch vụ là dịch vụ quản lý các hồ sơ của Medicaid.

Mẹo: Bất kỳ ai cũng có thể nộp đơn xin xác định đủ điều kiện hưởng DD. Trang

web "[Ready, Set, Go!](#)" giải thích về các dịch vụ có sẵn thông qua DDD.

Khi đăng ký dịch vụ từ DDD, DDD sẽ yêu cầu tất cả các báo cáo của Nhóm đa ngành (MDT) từ hồ sơ của bạn. Báo cáo MDT hữu ích nhất khi chúng bao gồm thông tin về Đánh giá trí tuệ, Đánh giá thích ứng, Ấn tượng và Phở tự kỷ. Báo cáo cần được hoàn thành bởi một chuyên gia có trình độ và được ký xác nhận. Trang Điều kiện đủ để nhận DDD có thông tin về cách tốt nhất để ghi lại kết quả đánh giá trong MDT. Bạn có thể muốn giới thiệu trường của bạn với [Thông tin dành cho nhà tâm lý học trường học](#).

Tiêu chí đủ điều kiện là gì?

Trường học: Để được nhận giáo dục đặc biệt, bạn phải bị khuyết tật, điều này ảnh hưởng rất lớn đến việc học tập, kỹ năng và khả năng của bạn. Nhóm IEP (giáo viên, phụ huynh và những người khác làm việc cùng bạn) sẽ xem xét các mục tiêu và tiến độ bạn đang đạt được và quyết định xem bạn có tiếp tục cần giáo dục đặc biệt hay không.

NCBVI	DDD
Bạn phải bị khiếm thị mới được nhận Dịch vụ chuyển tiếp trước khi tuyển dụng.	Bạn phải đáp ứng được định nghĩa về khuyết tật phát triển trong Neb. Rev. Stat. 83-1205. Bệnh tâm thần không thể là nguyên nhân duy nhất gây ra tình trạng khuyết tật của bạn.
Nếu cần nhiều dịch vụ cá nhân hóa và đào tạo kỹ năng hơn, bạn có thể đăng ký dịch vụ VR với NCBVI.	Khuyết tật của bạn phải bắt đầu trước khi bạn 22 tuổi và có khả năng kéo dài suốt đời.
Đối với Dịch vụ NCBVI-VR, bạn phải: <ul style="list-style-type: none">Bị suy giảm thị lực ở mức độ mù hợp pháp, mù chức năng hoặc rối loạn thoái hóa mắt có thể dẫn đến mù hợp pháp;Có khiếm khuyết về thị lực gây cản trở đáng kể đến việc làm;Được hưởng lợi về mặt kết quả việc làm; vàYêu cầu các dịch vụ phục hồi chức năng nghề nghiệp để chuẩn bị, đảm bảo, duy trì hoặc lấy lại việc làm.	Khuyết tật của bạn phải dẫn đến sự hạn chế đáng kể trong các lĩnh vực sau: <ul style="list-style-type: none">Kỹ năng tư duy: ngôn ngữ, học chữ, quản lý tiền bạc, quản lý thời gian, sử dụng con số và khả năng tự định hướng.Kỹ năng xã hội: kỹ năng giao tiếp, trách nhiệm xã hội, tự trọng, dễ tin, thận trọng, giải quyết vấn đề xã hội, khả năng tuân thủ quy tắc và tránh bị lợi dụng.Kỹ năng thực tiễn: các hoạt động sinh hoạt hàng ngày, chăm sóc cá nhân, kỹ năng nghề nghiệp, chăm sóc sức khỏe, di chuyển và khả năng sống tự lập.
NCBVI phối hợp với trường học và phụ huynh của bạn để thu thập các thông tin cần thiết nhằm xác định mức độ đủ điều kiện của bạn để nhận dịch vụ. Việc này có thể bao gồm hồ sơ giáo dục đặc biệt hoặc hồ sơ y tế.	DDD phối hợp với bạn và phụ huynh của bạn để thu thập thông tin. <ul style="list-style-type: none">Bao gồm hồ sơ giáo dục đặc biệt và hồ sơ y tế.Phải có tài liệu ghi chép về chẩn đoán của bạn.
	Bạn phải đáp ứng các tiêu chí về Mức độ chăm sóc cho Cơ sở chăm sóc trung gian dành cho người khuyết tật trí tuệ (ICF-IID) ban đầu và hàng năm.

Làm thế nào để xác định đủ điều kiện?

Trường học: Ba năm một lần, giáo viên của bạn sẽ thu thập thông tin về việc ảnh hưởng của khuyết tật đến việc học ở trường của bạn. Nhóm IEP của bạn (bao gồm phụ huynh, giáo viên và những người khác làm việc với bạn) sẽ quyết định liệu bạn có tiếp tục đủ điều kiện nhận giáo dục đặc biệt hay không.

NCBVI	DDD
Đối với Dịch vụ Chuyển tiếp Trước Việc làm, chỉ cần chữ ký của phụ huynh hoặc người giám hộ xác nhận khuyết tật thị lực là đủ.	DDD nhận đơn đăng ký của bạn và xem xét tất cả các hồ sơ đã nộp.
Đối với Dịch vụ NCBVI-VR, yêu cầu phải có đơn đăng ký đã ký và tài liệu xác nhận đủ điều kiện.	DDD sẽ cung cấp dịch vụ ban ngày cho người đủ điều kiện khi họ 21 tuổi và đã tốt nghiệp trung học.
NCBVI có 60 ngày để xác định tính đủ điều kiện nhận dịch vụ VR	DDD có 90 ngày để thu thập hồ sơ và đưa ra quyết định.
NCBVI sẽ thông báo cho bạn về quyết định.	DDD sẽ thông báo cho bạn về quyết định bằng văn bản.

Tôi có phải chờ dịch vụ không?

Trường học: Nếu bạn bị khuyết tật và cần giáo dục đặc biệt, bạn sẽ nhận được giáo dục đặc biệt, các dịch vụ và chỗ ở theo IEP của mình.

NCBVI	DDD
Dịch vụ chuyển tiếp trước khi tuyển dụng dành cho học sinh khiếm thị, với sự đồng ý và miễn trừ có chữ ký, ngay lập tức.	Khi đủ điều kiện, sẽ có một Điều phối viên Dịch vụ sẵn sàng hỗ trợ. Đây là dịch vụ quản lý hồ sơ Medicaid.
Không có danh sách chờ cho các Dịch vụ VR cá nhân hóa hơn và bạn có thể nộp đơn ngay lập tức.	DDD cung cấp dịch vụ ban ngày cho người đủ điều kiện khi họ 21 tuổi và đã tốt nghiệp trung học.
	Dịch vụ lưu trú có thể có sẵn ở mọi độ tuổi khi một người đáp ứng được điều kiện hưởng một nhóm ưu tiên.

Nếu tôi không đủ điều kiện thì sao?

Trường học: Nếu bạn có khuyết tật và không còn đủ điều kiện nhận giáo dục đặc biệt, bạn có thể yêu cầu được xem xét để tham gia kế hoạch 504. Kế hoạch 504 dành cho học sinh có khuyết tật và có thể chỉ cần một số điều chỉnh hỗ trợ. Những điều chỉnh hỗ trợ này có thể giống như những gì bạn đã nhận được với IEP của mình.

NCBVI	DDD
Dịch vụ Chuyển tiếp Trước Việc làm có sẵn cho học sinh có khuyết tật thị lực từ 14 đến 21 tuổi.	Nếu bạn bị xác định là không đủ điều kiện nhận dịch vụ, bạn có thể kháng nghị quyết định đó.
Đối với các dịch vụ VR cá nhân hóa hơn, nếu bạn bị xác định là không đủ điều kiện hoặc không còn đủ điều kiện, bạn có thể kháng nghị quyết định đó.	Nếu bạn có thông tin mới hỗ trợ được cho chẩn đoán hoặc sự hạn chế của mình, bạn có thể nộp đơn lại.
NCBVI phải cung cấp bằng chứng rõ ràng và thuyết phục để hỗ trợ quyết định của họ. Bằng chứng bao gồm hồ sơ về thị lực, kinh nghiệm làm việc thử nghiệm, và các tài liệu liên quan khác.	Không phải mọi người đủ điều kiện nhận IEP đều sẽ đủ điều kiện nhận dịch vụ DD.
Đủ điều kiện nhận dịch vụ không đảm bảo rằng sẽ có nguồn tài trợ sẵn có.	

Nếu tôi chọn không tham gia?

Trường học: Nếu bạn bỏ học, quyết định lấy chứng chỉ GED, hoặc phụ huynh từ chối giáo dục đặc biệt, bạn có thể thay đổi quyết định của mình. Phụ huynh của bạn có thể liên hệ với trường học để yêu cầu dịch vụ giáo dục đặc biệt.

NCBVI	DDD
Dịch vụ là tự nguyện và bạn có thể kết thúc dịch vụ bất cứ lúc nào. Các bạn học sinh và gia đình nên thảo luận quyết định này với tư vấn viên VR.	Bạn có thể nộp đơn lại sau này.
Nếu học sinh có kế hoạch tham gia dịch vụ ban ngày liên quan đến công việc với mức lương dưới mức tối thiểu, học sinh phải nộp đơn và thử dịch vụ chuyển tiếp NCBVI, nếu không, học sinh sẽ không đủ điều kiện làm việc với mức lương dưới mức tối thiểu cho đến khi 25 tuổi.	Khi bạn nộp đơn lại, DDD sẽ xem xét lại tính đủ điều kiện. Bạn không được đảm bảo là có sẵn nguồn tài trợ.
Bạn có thể nộp đơn lại sau này.	

Mẹo: Dự kiến rằng mọi người trong độ tuổi từ 18 đến 64 ít nhất sẽ tìm hiểu về dịch vụ VR.

Chuyện gì sẽ xảy ra trong thời gian học trung học?

Trường học: Khi bạn 14 tuổi, giáo viên sẽ giúp bạn tìm hiểu về kỹ năng, khả năng và sở thích của mình, bao gồm nơi bạn muốn làm việc (công việc), những gì bạn cần học (đào tạo/đại học), và nơi bạn muốn sống.

Kế hoạch IEP của bạn cũng có các mục tiêu cho cuộc sống sau trung học. Để giúp bạn chuẩn bị cho những mục tiêu này, IEP của bạn sẽ liệt kê các lớp học bạn sẽ tham gia trong trung học. IEP của bạn cũng bao gồm các hoạt động chuyển tiếp như: quan sát công việc, trải nghiệm công việc, thăm quan nghề nghiệp, khám phá công việc, hội chợ việc làm và chuẩn bị sẵn sàng cho nghề nghiệp. Mục tiêu của bạn cho cuộc sống sau trung học có thể thay đổi khi bạn học hỏi thêm về kỹ năng, khả năng và sở thích của mình.

Với sự cho phép của phụ huynh, các cơ quan khác có thể hỗ trợ bạn sau khi tốt nghiệp có thể được mời tham gia cuộc họp IEP của bạn để giúp lập kế hoạch cho cuộc sống sau khi ra trường.

NCBVI	DDD
NCBVI hợp tác với trường học của bạn để cung cấp Dịch vụ chuyển tiếp trước khi tuyển dụng.	Trong khi bạn đang học trung học, các dịch vụ sẽ bị hạn chế vì dịch vụ DD không thể thay thế các dịch vụ có sẵn trong hệ thống trường học.
Dịch vụ chuyển tiếp trước khi tuyển dụng có: <ul style="list-style-type: none"> • Tìm hiểu các lựa chọn việc làm. • Trải nghiệm học tập thông qua công việc. • Thảo luận về chứng chỉ đào tạo, trường dạy nghề hoặc cao đẳng. • Dạy các kỹ năng bạn có thể sử dụng để có được việc làm, chẳng hạn như kỹ năng sống tự lập và xã hội. • Hỗ trợ phát triển các kỹ năng tự bảo vệ, học cách lên tiếng cho bản thân và nhu cầu của bạn. 	Các dịch vụ DD có sẵn: <ul style="list-style-type: none"> • Điều phối viên dịch vụ của bạn có thể tham dự các cuộc họp của trường để tìm hiểu sở thích và mục tiêu của bạn. • Điều phối viên dịch vụ của bạn có thể gặp bạn và gia đình để cung cấp thông tin. • Điều phối viên dịch vụ của bạn có thể hỗ trợ bạn tìm kiếm và đăng ký các dịch vụ khác. • Các dịch vụ DD, chẳng hạn như dịch vụ lưu trú hoặc nghỉ ngơi, được dựa trên nguồn tài trợ sẵn có.

Điều gì xảy ra khi tôi ra trường?

Trường học: Khi bạn nhận được bằng tốt nghiệp hoặc đủ 21 tuổi, giáo viên sẽ cung cấp cho bạn Bản tóm tắt thành tích học tập (SOP). Đây là bản tóm tắt về kỹ năng và khả năng của bạn. Nó bao gồm các điều kiện, công nghệ và chiến lược giúp bạn đạt được mục tiêu về việc làm, học đại học/đào tạo và sinh sống.

NCBVI	DDD
Các dịch vụ chuyển tiếp bắt đầu khi bạn còn đi học và dẫn dắt bạn trong quá trình chuyển đổi từ trường học sang nơi làm việc.	Bạn có thể nhận được khoản tài trợ phục hồi chức năng ban ngày sau khi tốt nghiệp trung học, đủ 21 tuổi và đủ điều kiện nhận các dịch vụ DD.
Sau khi ra trường, bạn có thể tiếp tục làm việc với NCBVI để đạt được mục tiêu việc làm, tùy thuộc vào nguồn tài trợ hiện có.	Điều phối viên dịch vụ của bạn: <ul style="list-style-type: none"> • Gặp gỡ bạn và nhóm của bạn để quyết định loại dịch vụ ban ngày bạn muốn • Giúp bạn có được các dịch vụ • Giám sát chất lượng dịch vụ • Kiểm tra với bạn ít nhất hàng tháng
NCBVI giúp bạn chuẩn bị cho việc làm. Điều này có thể bao gồm việc điền đơn xin việc, viết sơ yếu lý lịch và học cách phỏng vấn xin việc.	Các dịch vụ ban ngày bao gồm phát triển các kỹ năng cho công việc tương lai trong cộng đồng, việc làm được hỗ trợ, công tác tình nguyện và tiếp cận cộng đồng của bạn.
	Mọi dịch vụ đều diễn ra tại cộng đồng của bạn. Bạn có thể chọn dịch vụ nào bạn muốn sử dụng và cách sử dụng chúng.
Điều quan trọng là bạn phải giữ liên lạc với cố vấn NCBVI-VR của mình. Bạn nên giữ đúng hẹn và hoàn thành nhiệm vụ của mình.	Tất cả các dịch vụ DD bạn đang sử dụng vẫn sẽ được tiếp tục. Ví dụ như dịch vụ nghỉ ngơi hoặc dịch vụ lưu trú.

Mục tiêu được quyết định như thế nào?

Trường học: Mục tiêu học tập hàng năm của bạn dựa trên trình độ thành tích học tập và hiệu suất chức năng hiện tại (PLAAFP) của bạn và mức độ khuyết tật ảnh hưởng đến việc học của bạn như thế nào.

IEP của bạn cũng có các mục tiêu sau khi bạn tốt nghiệp trung học. Những mục tiêu này bao gồm: nơi bạn muốn làm việc, nơi bạn sẽ học và nơi bạn sẽ sống. Mục tiêu dựa trên sở thích, hoạt động khám phá nghề nghiệp, kỹ năng và khả năng của bạn.

Điều quan trọng là bạn phải tham dự và trao đổi tại cuộc họp IEP của mình. Bạn và nhóm IEP của bạn quyết định các mục tiêu đó. Điều quan trọng là bạn, trường học, NCBVI và DDD phải chia sẻ thông tin về mục tiêu của mình với nhau.

NCBVI	DDD
Khi bạn nhận Dịch vụ chuyển tiếp trước khi tuyển dụng, trọng tâm chính là tìm hiểu công việc và chuẩn bị nơi làm việc.	Khi bạn ở độ tuổi từ 21 đến tuổi nghỉ hưu, trọng tâm chính của dịch vụ ban ngày DD là việc làm.
Việc lập kế hoạch cho mục tiêu của bạn rất quan trọng. Bạn nên tham dự các cuộc họp. Sự tham gia của bạn vào các cuộc họp và hoạt động sẽ giúp bạn đạt được mục tiêu của mình. Bạn cũng sẽ phát triển kỹ năng tự quyết định và tự bảo vệ mình.	Mục tiêu của bạn dựa trên những gì quan trọng với bạn. Niềm hy vọng và ước mơ của bạn là trọng tâm. Bạn và nhóm của bạn gặp Điều phối viên dịch vụ để xây dựng mục tiêu. Đánh giá kỹ năng của bạn sẽ xác định được những gì bạn cần để đạt được mục tiêu.

Mẹo: Các dịch vụ của NCBVI có thể giúp bạn tận dụng tối đa mọi kỹ năng của mình. Đây là mục tiêu của họ dành cho tất cả mọi người, kể cả những người khuyết tật nặng nhất. NCBVI có thể giúp bạn tìm được việc làm cùng với những đồng nghiệp không khuyết tật. NCBVI có thể tạo ra các cơ hội việc làm có thể lựa chọn, hỗ trợ bạn trong công việc hoặc cung cấp các dịch vụ khác để đáp ứng nhu cầu của bạn, tùy thuộc vào nguồn tài trợ.

Đạo luật Cơ hội và Đổi mới Lực lượng Lao động (WIOA), Mục 511, cấm trả lương dưới mức tối thiểu cho những người từ 24 tuổi trở xuống. Có trường hợp ngoại lệ nếu có bằng chứng đáng kể theo thời gian cho thấy mục tiêu về việc làm cạnh tranh tích hợp là không thể đạt được.

Tôi có thể lập kế hoạch cho dịch vụ của mình như thế nào?

Trường học: Bạn và nhóm IEP (giáo viên, hiệu trưởng, phụ huynh và những người khác) quyết định dịch vụ giáo dục đặc biệt, chỗ ở, công nghệ hỗ trợ và hoạt động nào sẽ giúp bạn đạt được mục tiêu của mình. Trong năm, bạn nỗ lực hướng tới mục tiêu của mình và hoàn thành các hoạt động trong IEP.

Hàng năm, bạn và nhóm IEP sẽ họp để thảo luận về tiến độ thực hiện mục tiêu, kỹ năng, khả năng của bạn và những yếu tố giúp bạn học tập. Mỗi năm, một IEP mới sẽ được soạn thảo. Các dịch vụ giáo dục đặc biệt mà bạn nhận được sẽ dựa trên IEP của bạn.

NCBVI	DDD
Bạn và nhóm của bạn sẽ phát triển Kế hoạch việc làm cá nhân (IPE). Quá trình này giúp bạn quyết định mục tiêu việc làm của mình. Kế hoạch bằng văn bản của bạn nêu rõ các dịch vụ cụ thể cần thiết để đạt được mục tiêu của bạn và ai sẽ cung cấp các dịch vụ đó.	Bạn và nhóm của bạn xây dựng một kế hoạch lấy con người làm trung tâm, được gọi là Kế hoạch hỗ trợ cá nhân (ISP). Kế hoạch bằng văn bản của bạn nêu rõ các dịch vụ bạn sẽ nhận được và ai sẽ cung cấp các dịch vụ đó.
Các cố vấn của NCBVI-VR sẽ làm việc với bạn để xác định lý do khiến bạn gặp khó khăn trong việc tìm việc làm. Họ giúp bạn đặt ra mục tiêu công việc phù hợp dựa trên kỹ năng, sở thích và khả năng của bạn.	Nhóm của bạn sẽ phát triển kế hoạch. Nhóm này bao gồm bạn, gia đình bạn, người giám hộ của bạn (nếu có), bất kỳ nhà cung cấp dịch vụ DD nào và bất kỳ người nào khác mà bạn mời. Điều phối viên dịch vụ của bạn sẽ ghi lại kế hoạch của bạn trong ISP.
Nhân viên NCBVI làm việc theo nhóm, vì vậy nhóm của bạn có thể bao gồm nhiều người hỗ trợ bạn hướng tới mục tiêu việc làm.	Điều phối viên dịch vụ được chỉ định sẽ lãnh đạo nhóm của bạn và bảo vệ quyền lợi cho bạn.

Tôi còn có thể nộp đơn gì nữa?

An sinh xã hội

Bạn nên nộp đơn xin trợ cấp An sinh xã hội. Bạn có thể đủ điều kiện hưởng An sinh xã hội (SSA), Thu nhập an sinh bổ sung (SSI) và/hoặc Bảo hiểm khuyết tật an sinh xã hội (SSDI). Để tìm hiểu thêm, hãy đến văn phòng An sinh xã hội địa phương hoặc truy cập www.ssa.gov/disabilityssi.

Medicaid

DDD yêu cầu bạn phải nộp đơn xin trợ cấp Medicaid và chấp nhận nếu đủ điều kiện. Medicaid cung cấp khoản tài trợ của liên bang cho tiểu bang để DDD có thể tài trợ các dịch vụ cho nhiều người hơn. Bạn nên nộp đơn xin Medicaid khi đủ 18 tuổi. Bạn có thể nộp đơn qua ACCESSNebraska: ACCESSNebraska.ne.gov

Hỗ trợ tài chính

Bạn có thể đủ điều kiện nhận hỗ trợ tài chính từ các chương trình Dịch vụ Trẻ em và Gia đình (CFS) của DHHS, chẳng hạn như:

- Hỗ trợ cho người già, người mù hoặc người khuyết tật (AABD)
- Phụ cấp an sinh xã hội
- Chương trình hỗ trợ dinh dưỡng bổ sung (SNAP)
- Hỗ trợ năng lượng
- Bạn có thể nộp đơn qua ACCESSNebraska: ACCESSNebraska.ne.gov

Các nguồn tài nguyên khác

Bạn có thể đủ điều kiện để:

- Hỗ trợ nhà ở địa phương

- Ngân hàng thực phẩm hoặc mạng lưới thực phẩm
- Kích hoạt Kế hoạch tiết kiệm <https://www.enablesavings.com/>
- Kế hoạch và hỗ trợ khuyến khích làm việc của Easter Seals (WIPA) <https://www.easterseals.com/ne/our-programs/employment-training/wipa.html>
- Trung tâm đào tạo và thông tin dành cho phụ huynh (PTI Nebraska) <https://www.pti-nebraska.org/>

Thông tin có thể được tìm thấy trên Nebraska 2-1-1, thông qua United Way of the Midlands. Để tìm sự trợ giúp bạn cần, hãy quay số “211” trên bất kỳ điện thoại nào hoặc truy cập trực tuyến vào www.unitedwaymidlands.org/call211.

Mẹo: Đối với người tiêu dùng đang nhận dịch vụ từ NCBVI, Cố vấn của NCBVI có thể hỗ trợ nộp đơn xin thêm nguồn lực và có thể cung cấp tư vấn phúc lợi cho sinh viên chuyển tiếp.

Mẹo: Nộp đơn xin tất cả các dịch vụ mà bạn có thể đủ điều kiện.